

本館開設上海英租界望平街中市

# 字林滬報

西曆一千八百九十三年  
八月十八日  
禮拜二

每張售錢八文 每季售銀一元二角 每半年售銀二元二角 每年售銀四元

本報館告白  
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，日見發達。茲因本館業務日繁，原設之館址不敷應用，現已遷往上海英租界望平街中市。本報館所印之報，每日早晨六點鐘開印，每日下午四點鐘截止。凡有廣告，請於每日下午四點鐘以前送到，以便刊布。本報館所印之報，每張售錢八文，每季售銀一元二角，每半年售銀二元二角，每年售銀四元。凡有訂閱，請向本館或各埠分館接洽。本報館所印之報，內容豐富，新聞詳實，為上海各界所共知。本報館所印之報，每日早晨六點鐘開印，每日下午四點鐘截止。凡有廣告，請於每日下午四點鐘以前送到，以便刊布。本報館所印之報，每張售錢八文，每季售銀一元二角，每半年售銀二元二角，每年售銀四元。凡有訂閱，請向本館或各埠分館接洽。本報館所印之報，內容豐富，新聞詳實，為上海各界所共知。

本報館告白  
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，日見發達。茲因本館業務日繁，原設之館址不敷應用，現已遷往上海英租界望平街中市。本報館所印之報，每日早晨六點鐘開印，每日下午四點鐘截止。凡有廣告，請於每日下午四點鐘以前送到，以便刊布。本報館所印之報，每張售錢八文，每季售銀一元二角，每半年售銀二元二角，每年售銀四元。凡有訂閱，請向本館或各埠分館接洽。本報館所印之報，內容豐富，新聞詳實，為上海各界所共知。本報館所印之報，每日早晨六點鐘開印，每日下午四點鐘截止。凡有廣告，請於每日下午四點鐘以前送到，以便刊布。本報館所印之報，每張售錢八文，每季售銀一元二角，每半年售銀二元二角，每年售銀四元。凡有訂閱，請向本館或各埠分館接洽。本報館所印之報，內容豐富，新聞詳實，為上海各界所共知。

本報館告白  
本報館自開辦以來，承蒙各界愛護，日見發達。茲因本館業務日繁，原設之館址不敷應用，現已遷往上海英租界望平街中市。本報館所印之報，每日早晨六點鐘開印，每日下午四點鐘截止。凡有廣告，請於每日下午四點鐘以前送到，以便刊布。本報館所印之報，每張售錢八文，每季售銀一元二角，每半年售銀二元二角，每年售銀四元。凡有訂閱，請向本館或各埠分館接洽。本報館所印之報，內容豐富，新聞詳實，為上海各界所共知。本報館所印之報，每日早晨六點鐘開印，每日下午四點鐘截止。凡有廣告，請於每日下午四點鐘以前送到，以便刊布。本報館所印之報，每張售錢八文，每季售銀一元二角，每半年售銀二元二角，每年售銀四元。凡有訂閱，請向本館或各埠分館接洽。本報館所印之報，內容豐富，新聞詳實，為上海各界所共知。



幼兒沿街呼號聲謂先夫在日存遺者於府姪某甲處臨終囑其撫養孤兒寡婦不意姪人面獸心自叔亡後吞沒資財更加凌虐高氏情實可恨故寫此一碑俾眾咸知云云聞者無不矚目而從張美之巷後段沿堤而上莫知所終有謂某婦必至某署呼冤者果爾則秦流高氏情實非紅光灼灼似以火處置之矣○漢鎮五聖廟下街某姓店內夏屋渠渠居人稀少以故高樓二座人跡罕臨近日該店樓上忽於更深夜時常見耶蓋當以日怪不怪之法處之○初十早漢鎮四頭股大街有肩負綠豆餅沿街叫賣者年僅成童體軀孱弱外矣該店無如之何惟有徒守肉者相擁來勢太猛致將全担盡諸地下豆餅散落街頭為路人踐踏殆盡而賣肉者則已大步疾行置身事外矣○客相誤地好行其德者○初九夜風三下角聲催眾洋館車轆轤不息起身急視知係城內老城隍廟前石柱橋下柴店失火紅燄衝天各水龍奮力施救取水甚便起一點餘鐘始行撲熄計共焚屋九間池魚之受害者四戶向無燒斃人老口等事追迫憲英觀察回署報時鐘將次四鳴矣至起火之由或言過火或言近來焚燒火動紛紛各執其知究竟

某甲為繼室所生年已旬餘愛如幼妻家中人無敢擾其鋒者甲附讀於族長之子某師前日在館因戲被責同家告母謂係彼大學生欺弄其父即與而論因之口角次日江將子送往相近之何某館中附讀其師之仇也大怒將控諸廣文適其友呂穆生過訪勸慰之曰師道之不立

大矣君何不從俗作好好先生現日督省以博列名乎師乃隱忍而止○甬江天氣自屆七月以來初二三日異常酷熱至初四日陰雲四合雷聲震不絕息次日亦然氣候涼熱不常初七日時雨時晴初八日大雨夜間淅淅不止初九日倏雨倏晴是夜仍猶燠如燠至十一日午始暫晴○甬地時疫流行初起少頃濕熱仍襲一夜非綿金不能寢睡至十二日午後毒氣漸稀夕陽掛樹次晨仍陰燠如故欲陽以暴之一日望之二日內告終甬北沽染尤眾更有變別症以致無可救藥者如鎮江紳主之沈某年屆六旬發熱後即口吐鮮血當時殞命後江沿一埠初九日竟共死五人生如朝露不格外道哉

駐札長門軍制軍譚文帥制軍銜余曾督緝緝又派同知徐司馬承禧會同辦理司馬得委之後面稟制軍之限一月至本月初九日限期已滿駐札長門統制軍仁祥軍門志也飭雲雷等員至該鎮密查擒獲盜犯押赴長樂縣署收禁其脫逃之要犯則尚未緝獲云

分別檢閱閩得以稍安枕席乃六月之杪相傳滬尾商務局內忽又被竊至四千之多稟報至縣邑尊翁子文司馬於初四日帶同書差人等分赴大稻埕乘坐小輪船前往踏勘已紀本報嗣經司馬傳齊事主多方詢問并飭書當場繪就圖式午後由滬返郡赴轅稟知各大憲後回署飭差嚴密緝獲至晨初五日彼處又出一命案司馬聞報立帶伴作人等仍即乘輪前往相驗一波未平一波又起如翁司馬者誠可謂王事勞勞不遑啟處者矣

粵東鐵路 ○東佛山鳳沙渡頭一帶諸花叢多面陸而枕流崖郭七字時所謂溪水碧於前度日桃花紅似去年者也去月二十  
九日有獅山車渡由省駛行抵此該渡流而過絕把舵不牢將某尾欄一座全行拖倒復轉不得歌聲之起已覺逆落乘座人皆飛棟宇崩  
磚瓦等事傾軋車中幸屬極西面並無出而過眺者故幸皆驚尾欄一傷惟渡微行施出旋更爲修復並不留難捐指以帶客途意者以過遇顛其族  
人及各舟子皆爲駭汗恐過時日不即放行及聚主至惟將渡主不傷與連便施出旋更爲修復並不留難捐指以帶客途意者以過遇顛其族  
離藉毛不類而皆有水底間緣留此一錢之寬亦惺惺之惜也○邇來兩地諸街既浸至去月底水勢陸續侵流約深至六七尺各街好事者或  
即藉此爲天然地之大澡堂相約濯足其中以洗浴應三斗呷某日黃昏已過諸舖閑暇亦不關利涉坊有某山貨店伴生平不諳水性豁然  
習未忘於此作盥洗激帶而魚更躍躍猶然不歸店東疑之便別件沓至前街且喊且奮不可得追翻波浪魚浪至其屋隅始見有物陷然  
而旋浮而止大駭視之正某件屍也乃歸報店東便人召其親觀至殮之並蓋以慰其傳曰水懦弱民狎而玩之故多死焉古人  
言誠不我欺矣○日來西流太至順德南沙一帶河流如箭瞬息千里七月二十七日有載船滿裝約四萬餘担至此撞伏登即雇小艇四隻大  
獲其半其餘則已飽於魚腹不可復得矣○江門向有西濠之備各街仿鎮木板頗便行人徒扛輿乘約四萬餘担至此撞伏登即雇小艇四隻大  
木板亦向有未及設者至去月二十八日有輪渡於此經過緣西流太急遂發全力飛行過速氣極漸涼初七日陰霾四起雨師又稅駕而來初  
白金銀元乃亮滋潤

○松郡自上月晦日大風傾盆一晝夜點滴不停七月朔日起晴雨無定氣候漸涼初七日陰霾四起雨師又稅駕而來初  
八九十兩日陰雨連綿或大或小夜以繼日連風苦雨天氣直至十一日清晨雨驟既晴果候日出始見晴霽四鄉農民或恐田禾之湮沒  
及木棉之或有不利者至此無不轉憂爲喜云○松城內有順生刻字店中學徒某年近弱冠因鐫刻未能精熟遭師訓斥該學徒羞忿交加遂  
購紫寶一匙以爲報命之具師見其神色有異詢問情由已息奄奄未逾時毒發殞命通知其父母後幾欲與問罪之師輕魯即押其

**懸於俱領亦慘矣哉**

**兵船下柁** ○江南福山鎮內沙營外海水師二號無艚昨日因公來滬督帶官即命就小東外浦江下柁云  
**防漏補捐** ○本年入夏以來雨晴時若鄰鄉木棉現值欠第採收新花現已上市每担價在四元五角左右而各處販花者紛紛販運來滬售賣價值花著捐道向由公所經理其事巡撫館往來浦江又籌練以杜偷漏云

**幼孩焚斃** ○本城新北門內有某氏婦在邑國開設糖果舖為業生有兩子長者年七八歲幼者尚在襁褓該氏時常外出家無別人祇留兩子在室如是者有以為當童日該氏又出長子入房取食桃子因室暗難覓特洋油燈向床底照視不料火延床帳頓時燃着該孩年幼悲憤而不叫喊孰知床上臥有幼子迫眾鄰知覺奔集救熄檢視視幼子早已焦頭爛額氣絕多時矣至晚氏回家得悉前情追悔無及惟有徒增

**貽害良民** ○前報記浦東二十國人趙寶泉因長子信和違忤訓斥不隱反串降人張海棠將伊弟趙正榮趙林扭控欄泥渡巡防局訊實押交縣有張金林年為担保釋出云云而趙正榮向來務農不外俗惡慝性儒率狎之後竟驟異異常釋放後同家呆居日來兼之與張金林時止正榮面目醜陋似乎鷲鵠無惜素行河上業已數次流氓之借端肆詐詭賄資良民不法已極安得賢父母盡法嚴懲也

**遇江小誌** ○浦東塘橋橫天竺巷規模宏敞水該處之大義林也現因年久失修屋宇殊多坍塌刻經該董住持尼募化重修擇于前日興工矣○潭南楊家園頭北離之民方近日鳩工翻造碑石木料極備道路行人諸多不便祈曉有甲乙兩老行經是處足踢磚石以致傾跌受傷幸未受重傷家園頭直流之老手不能支時西戶賴舖道代行代可保無事否

事甘學信實約日付洋並有方金發担保取洋去後西園依然在押迭次往追一味支吾甘學始知受愚將童扭控英公堂奉泰太守將一千人送縣訊辦前日晚堂由帶委委員臬司馬提訊鄧甘學供姪兒西園因案奉押日前有童康寶向小的聲稱伊可保出需費百元先要零用不知元小的信實付過洋十七元重童取洋後首肯然始知被誑叩求究道方金竟供向在上海小本貿易鄧甘學付洋與童確係由小的相保不知情童是騙洋現任小的自知不情童取洋此款叩求恩惠童康寶供甘學處之洋七元確由小的往取因甘學的族兄鄧茂通欲付西園零用囑小的往取並無欺保私情事况所取之洋早已如數付與茂通叩求鑒察茂通供與甘學西園均是同族西園在押無資費用度囑小的向甘學取錢小的轉托童康寶往取洋十七元除西園取過常用洋七元外尚有洋十元今特交案司馬凱得童康寶向鄧甘學取二百板從寬釋解度何致巧言哄騙究其原難保無串同儕竊之意令方金發露跡賄盜逃為推卸地步總之童康寶事實不干已不應多事着答二百板從寬釋解度何致巧言哄騙究其原難保無串同儕竊之意令方金發露跡賄盜逃為推卸地步總之童康寶事實不干已不應多事着答二百板從寬釋解

妻一案至上海縣晚堂由藥司馬提訊高孝供當被人向在原籍捕魚為生娶妻徐氏結于今春走失小的四處找尋杳無踪跡旋有俞阿根向小的聲稱伊知徐氏下落可代小的找尋小的允其人在何處則要酬資叩求明察司馬得供以俞阿根雖無誘拐實意叩求究實之疑判俞阿根收所欠僱工銀五十元工價歸高孝之妻徐氏和所計與小的無干實速快訊叩求一案至上海縣前晚蔡某司馬提訊李供前與沈往來被欠銀三百餘兩又沈供與李往來是實債並不欠銀若照小的賬上李欠小的銀三百兩光景均有帳簿可憑叩求鑒察

載尚未了給過有童康寶者向鄧西園之叔鄧甘學聲稱爾姪在押多時如果要保出我可代謀惟內外共需費洋一百元現在先取念元俾可行

司馬訓得兩通各執一詞。○甯遠去縣候督訊核辦。  
虹口近事 ○甯遠在葉弄實立虹口門鷄場弄內張姓屋中前日之晚有年甫四五歲之孩在臺邊玩弄洋油燈將燈潑翻火即上炎該孩無知無識既不叫喊仍在臺旁木柱致火油流及衣袂火釐油起孩始大聲哭喊其母聞聲往視立將孩抱置水缸中並用稻草灰將火壓息則孩已被火灼傷幸傷勢尚輕大約可保無碍矣○虹口西式成衣匠大半皆客波人於前曉齊集同志在東王家宅成衣公所中建設長生冒火怪陸離令人目不暇給茲聞該處虹口一帶亦定於今日起在下海廟建醮二日係常年規矩也  
形同象貌 ○某船塢匠張某係無錫人現往外虹口三官堂對過家有一老母及妻于其妻某氏胭脂虎也兇悍異常鄰皆側目時將遇姑辱罵有時且平不給飲食渴又愛妻而憎母獨人一鼻孔出氣視父母如仇人前日不知何故姑媳口角適張回家反將母用力一推致母撲跌在地鄉人咸抱不平將張痛毆張始俯首求饒如張者其象貌之類也乎  
捉姦被脫 ○蘇鄉人謝阿根攜妻某氏來申住居四馬路富潤里夫婦均在妓院幫傭早出晚歸屢次反目奈阿根非妻敵手前日回家夫婦又相吵鬧阿根恨極舉拳亂打適伊妻母在傍失手打傷妻母之面不肯罷休後經人再三理勸令阿根燃香燭懺悔禮其妻始罷記該妻早有外遇另佔小房在外阿根向不知也前日該妻友又吵鬧出外三日不歸阿根疑之昨日暗隨其後至西新橋德源里某姓家推門而入阿根始知妻有外遇怒不可遏邀人來犯詎有人洩漏阿根敲門而進姦夫由後窗跳出追之不及阿根向二房東詢問允交到姦夫初攔柵不決後有人勸散少卿有一番口舌也

妻離不案 ○包探蔡少卿向有一番口舌也

夢斷情王 ○李君供本地人認竊不諱蔡太守商之薩蘭領事判各管押捕房一箇月期滿各責一百板賊交鄭領○秦包探又稟婦人朱金開設似花非花之煙館昨投捕房控當相未阿根竊去金簪當在拘獲始知所報子確一併送究朱阿金偕見証人蔣心夫投案指証朱供

刑人在該店當舖作押銀三百元並舖開在茂源號屬人兄反來店家往傳乃該舖辦去叩求明察蔡太守捕房揭發保出外命吳阿金等  
押銀洋銀李氏陳張氏張何氏王陳氏等同供幫波人不敢恃蠻太守謂謙和所控者係另有一婦婦多人擁至捕房揭發保出外命吳阿金等  
嚴施劉氏何李氏陳張氏張何氏王陳氏等同供幫波人不敢恃蠻太守謂謙和所控者係另有一婦婦多人擁至捕房揭發保出外命吳阿金等  
胡開寶獨自無法行竊將客支子良衣十件將房趣如數還清外判各罰洋一元仍取具的保開釋○包探唐寶榮稟稱積欠張雨高會經  
今又在元和同輪船文新船客支子良衣十件將房趣如數還清外判各罰洋一元仍取具的保開釋○包探唐寶榮稟稱積欠張雨高會經  
洋紗局同輪船文新船客支子良衣十件將房趣如數還清外判各罰洋一元仍取具的保開釋○包探唐寶榮稟稱積欠張雨高會經  
十四天期滿交保候結贖領○三百八十八號華捕拘獲在浦江領乘被獲之舟子嚴阿和石慶蘭到縣太守著照例各枷七大○賴清珍行竊  
士中草羊二頭由包探張九意拘獲送到太守判押二禮拜羊交徐泰拿○真婦董宋氏控鄰婦人唐應氏行竊布褲一條曾與施元氏計  
一百八十八號華捕拘獲一味張賴意拘獲到太守判押二禮拜羊交徐泰拿○真婦董宋氏控鄰婦人唐應氏行竊布褲一條曾與施元氏計  
稱莊王氏行竊同居周氏衣服銅器毛氏鳴鐘等件拘獲人謝送究王周氏唐應氏管押十四天並賠洋二元以蔽羞氏氏氏○包探孔阿才  
一個月贖還失主○東洋車夫郭四春檢獲張仁仁持早烟桿擊碎頭顱質之張仁仁一味低賴問官見張身上尚有血跡著押候傳到見証  
掌全於禮拜五獲控辦○周夫張寶法用傷馬駕車被十二號巡捕及官判押七十七號華捕拘獲至公堂問馬路將馬送龍飛馬房醫治命張  
官判罰洋半元○周阿發行竊包阿林大錢一千文被三百八十七號華捕拘獲人解解訊辦周供浦東人錢係已逾定章由捕房來索謂串  
周不能答包探稱此錢由寧波帶來太守着將周管押一禮拜錢交包領○某西人控王虎龍張慶忠於清晨六下鐘時在馬路中高聲呼喊  
致不能安睡問官判一併交保不得再蹈前愆

過付時即飲某包探將雲某同二拘入捕房候解公堂訊辦等情前日雲某在捕房牢監忽見長罪之念與阿二用褲帶自縊幸被巡捕瞥見即解救阿二如常惟雲某縱痕畧深表明總巡飭送仁濟醫館醫治至十七日晨五點 氣絕身 當由某報捕司立命某包探片致上縣請驗適黃愛樂大令因公赴省由縣稟明並憲候鄰村蒞驗如何情形再為詳報

賊禿 ○某甲者湖南產也不知因何事將八千根煩惱剷去身入空門任意雲遊來滬在西門外馬路淨修巷內為住持僧花木禪



課學西  
 者早午  
 真晚及  
 以三禮  
 一課拜  
 年有願  
 期來教  
 館外拜  
 課每大  
 下業日  
 文茲有  
 英學友  
 凡人在  
 本館  
 紀館  
 長智  
 願英

啟者  
 海紅蒙  
 行僕認  
 己行遠  
 達得教  
 名西蘭  
 林

---

白告隆保  
 司明  
 治公  
 由本  
 保險  
 外行  
 務產  
 保貨  
 房產  
 此佈  
 上海  
 井行  
 四川  
 路  
 啟

547

將滿禮  
 即如文  
 學徒有  
 每月修  
 班每人  
 銀一元  
 未週知  
 九倫啓  
 十三年

[illegible]

本號自英四月份得中二彩  
後連獲中彩逐漸繁多不及  
載即滙報館姚翁英  
七八月連中六次雖  
諸君光臨鴻福然亦小  
速即來購取為幸現  
英九月份票雙張十  
元分餘照算函購立奉棋盤

焚禽獸存心 本堂註  
吞膏五兩後又購二兩用罄  
吸食也以此論人所未見之  
緣亦忽然身體肥胖面色轉紅  
家亦肯降心相從遵仿 寶  
願 寶堂之精益求精同業之  
已之誇張 寶堂實心行之  
候選導印秉祿茂才印秉中  
見 上海英大馬路五福弄口

經解續編一書向無編目本門  
名望先生已輯是書爰是不憚  
體例畧仿敬修堂而精詳過之  
向棋盤街坐東朝西門面發兌  
威園主人啓 壬辰1803

洋四百五十萬元公積洋三十一號門牌添設分行專做準匯票特此佈聞

拉吉打買賣拉司古隆北新  
月者照常年算三厘每日結  
六個月期長年給息按每百兩  
未日日本橫濱神戶土  
各口各種匯票收兌期票並  
辦各口各種匯票收兌期票並  
士 608

主人謹識

被掌類五十下始供認住持甲  
 給乙其領外以甲既爲住持丁  
 以示儆戒富甲審訊出外時觀  
 奉總巡命包探分別查甲原賦  
 原給某姓具領外將乙管押  
 接辦賑捐自應趕緊解濟茲  
 將散放俾濟賑需惟災區富  
 查戶散放俾濟賑需惟災區富  
 遭塘施則較于英甫謹啓

「男頗多清趣有司理香火之某乙上年妻氏物故後所遺棉皮女衣一箱乙卽向甲懇情寄於禪房深處不致爲宵小所算邇來甲六根略



